



KVOPP001GAHF

Číslo smlouvy: L3-020-04

Distribuce: ES / END

Níže uvedené smluvní strany:

Poskytovatel:

Název (jméno)

Česká tisková kancelář

Sídlo

Opletalova 5, 110 00 Praha 1

Zastoupená

Janem Vavrušákem, obchodním ředitelem

IČ

47 11 50 68

DIČ

CZ 47 11 50 68

Zapsaná

Obchodní rejstřík vedený Městským soudem v Praze, oddíl A, vložka 7583

Bankovní spojení, číslo účtu

UniCredit Bank, 350 814 004/2700

a

Nabyvatel:

Název (jméno)

**Kancelář veřejného ochránce práv a
ochránce práv dětí**

Sídlo

Údolní 39, 602 00 Brno

Zastoupená

JUDr. Pavel Pořízek, Ph.D., Vedoucí Kanceláře veřejného ochránce práv a ochránce
práv dětí

IČ

70 83 69 81

DIČ

Zapsaná

Bankovní spojení, číslo účtu

ČNB, 41 12 36 21/ 0710

Adresa pro písemný styk

podatelna@ochrance.cz

Adresa pro fakturaci

fakturace@ochrance.cz

uzavírají ve smyslu § 2358 a násl. zákona č. 89/2012 Sb. (občanský zákoník)
a § 90 odst. 1 zákona č. 121/2000 Sb. (autorský zákon)

LICENČNÍ SMLOUVU č. L3-020-04

K VÝKONU PRÁVA VYUŽÍVAT OBSAH DATABÁZÍ ČTK

Čl. 1 – ZÁKLADNÍ POJMY

AKTUÁLNÍ SLOVNÍ ZPRAVODAJSTVÍ

Obsahem aktuálního slovního zpravodajství jsou textové zprávy vydávané v průběhu dne.

DATABÁZE

Databázemi se pro účely této smlouvy rozumí v počítači poskytovatele uložené soubory systematicky uspořádaných *informací* pořízených poskytovatelem či jeho partnerskými agenturami, které jsou individuálně přístupné elektronickými prostředky.

E-MAIL SERVIS ČTK

E-mail servis ČTK je služba, kdy jsou na základě dohodnutých parametrů vybírány *informace* z aktuálního slovního zpravodajství ČTK a z Databáze událostí ČTK; tyto *informace* jsou poté v dohodnutém cyklu zasílány do e-mailové schránky nabyvatele. Obě smluvní strany se dohodnou na počtu e-mailových adres a četnosti zasílání.



ČESKÁ TISKOVÁ KANCELÁŘ

Stránka 1 z 7

INFORMACE

Informací se pro účely této smlouvy rozumí textová, zvuková, grafická či obrazová zpráva (fotografie), videoreportáž ČTK, dokument, údaj či jiný prvek, tvořící obsah *databází* poskytovatele.

OPRÁVNĚNÝ UŽIVATEL

Oprávněným uživatelem je fyzická osoba – nabyvatel, nebo jeho zaměstnanec, nebo osoba oprávněná nabyvatelem, která realizuje licenční oprávnění nabyvatele vyplývající z této smlouvy tím, že pomocí elektronického zpřístupnění a přenosu dat vyhledává v databázích poskytovatele a vyhledané *informace* zobrazuje či ukládá v souladu s udělenou licencí.

PŮVODNÍ TEXTOVÁ INFORMACE

Původní textovou informací se rozumí informace, která obsahuje podstatné sdělení zprávy zahrnuté v databázi poskytovatele.

ČI. 2 – PROHLÁŠENÍ SMLUVNÍCH STRAN

1. Hlavním předmětem podnikání poskytovatele je činnost národní tiskové agentury.
2. Poskytovatel je v rámci své podnikatelské činnosti producentem *informací* a zároveň pořizovatelem *databází* jednotlivých druhů *informací*, k nimž vykonává veškerá majetková autorská práva anebo licenční oprávnění, včetně práva pořizovatele elektronické *databáze*.
3. Poskytovatel prohlašuje, že je oprávněn tuto smlouvu uzavřít a je schopen řádně plnit závazky v ní obsažené.
4. Nabyvatel prohlašuje, že je oprávněn tuto smlouvu uzavřít a je schopen řádně plnit závazky v ní obsažené.

ČI. 3 - PŘEDMĚT SMLOUVY

1. Poskytovatel se zavazuje zpřístupnit nabyvateli *informace* uspořádané ve svých *databázích* ve sjednaném rozsahu prostřednictvím *E-mail servisu* ČTK a poskytnout nabyvateli oprávnění k jejich užití (licenci) za licenčních podmínek uvedených v Čl. 4 této smlouvy a v rozsahu specifikovaném v příloze č. 1/1, která je nedílnou součástí této smlouvy.
2. Nabyvatel se zavazuje zaplatit poskytovateli za plnění předmětu smlouvy cenu ve výši uvedené v příloze č. 1/1 této smlouvy a způsobem uvedeným v Čl. 6 této smlouvy.

ČI. 4 - LICENČNÍ PODMÍNKY

1. Licence je poskytována:
 - a) jako nevýhradní,
 - b) na dobu určitou, a to po dobu trvání této smlouvy,
 - c) jako územně neomezená.
2. Nabyvatel je oprávněn užit *informace* výlučně v rozsahu poskytnuté licence specifikované v příloze č. 1/1 této smlouvy.

Porušení licenčních podmínek je považováno za podstatné porušení smluvních povinností nabyvatelem. Poskytovatel je v takovém případě oprávněn od smlouvy bez dalšího odstoupit.

ČI. 5 – ZPŮSOB A FORMA PLNĚNÍ

Za účelem realizace oprávnění vyplývajících z poskytnuté licence se poskytovatel zavazuje ode dne účinnosti této smlouvy zasílat nabyvateli *informace* prostřednictvím služby *E-mail servis* ČTK. Technické a programové vybavení nutné k přístupu na internet k elektronické poště si nabyvatel zajišťuje a udržuje sám. Za případné problémy s přístupem k *informacím*, či s jejich využíváním, způsobené vlivem defektního či nedostatečného vybavení na straně nabyvatele, nenese poskytovatel žádnou odpovědnost.

ČI. 6 - CENA A PLATEBNÍ PODMÍNKY

1. Cena za předmět plnění dle ČI. 3 této smlouvy je sjednána paušální částkou za jeden kalendářní měsíc a je uvedena v příloze č. 1/1 této smlouvy.
2. Cenu za předmět smlouvy v délce kratší jednoho kalendářního měsíce účtuje poskytovatel nabyvateli podle počtu dnů poskytovaného plnění poměrnou částkou měsíční ceny.
3. Sjednanou měsíční cenu za poskytnuté plnění uhradí nabyvatel poskytovateli na základě faktury (daňového dokladu) vystavené poskytovatelem a doručené nabyvateli. Poskytovatel je povinen vystavit fakturu (daňový doklad) nejpozději do 15 dnů ode dne uskutečnění zdanitelného plnění, kterým je poslední den kalendářního měsíce, za který je vystavena, nebo den vystavení daňového dokladu, a to ten, který nastane dříve. Poskytovatel je oprávněn vystavit a odeslat fakturu (daňový doklad) na adresu nabyvatele v průběhu měsíce plnění. Nabyvatel je povinen zaplatit cenu uvedenou na faktuře ve lhůtě splatnosti vystavené faktury, a to do 14 kalendářních dnů po obdržení faktury. Dnem zaplacení se rozumí den připsání platby na bankovní účet poskytovatele.
4. V případě zájmu nabyvatele o změnu nebo rozšíření:
 - rozsahu témat, ze kterých jsou *informace* vybírány,
 - lhůt pro zasílání *informací*,
 - změny e-mailových adres,
 - způsobu využití *informací* (tj. úpravu licenčních podmínek sjednaných touto smlouvou),je třeba, aby mezi smluvními stranami byl k této smlouvě uzavřen písemný dodatek, na jehož základě dojde k odpovídající úpravě sjednané ceny a smluvních podmínek.
5. V případě, že se nabyvatel dostane do prodlení se splněním svého peněžitého závazku vůči poskytovateli o dobu delší než 15 kalendářních dnů, považují obě smluvní strany tuto skutečnost za podstatné porušení smlouvy a poskytovatel je oprávněn bez dalšího od smlouvy odstoupit.

ČI. 7- POVINNOSTI A ODPOVĚDNOST POSKYTOVATELE

1. Poskytovatel je povinen:
 - a) průběžně aktualizovat obsah *databází*,
 - b) s dostatečným předstihem informovat nabyvatele o zásadních změnách ve struktuře a obsahu *databází*.
2. Poskytovatel neodpovídá:
 - a) za škody způsobené v důsledku neobjektivitu původního zdroje použitého při zpracování *informací* poskytovatelem,
 - b) za škody způsobené nesprávným použitím *informací* u nabyvatele,
 - c) za škody způsobené vyšší mocí (např. živelní pohroma, válečný stav, občanské nepokoje, trestný čin třetí osoby, stávka, rozhodnutí zakladatele, rozhodnutí státního orgánu),
 - d) za překážky vzniklé v přenosu *informací* k *oprávněnému uživateli*, pokud poskytovatel sám příčinu vzniku překážky nezpůsobil ani neovlivnil (tzn. zejména zásahy vyšší moci v případech náhlých poruch přenosových zařízení poskytovatele, výpadek elektrického proudu apod.).
3. Poskytovatel odpovídá za to, že *informace* obsažené v *databázích* jsou zpracovány ve standardní úrovni obvyklé pro činnost evropské tiskové agentury s maximální snahou o jejich objektivitu. Vznikne-li nabyvateli škoda v důsledku porušení povinností poskytovatele, za kterou poskytovatel odpovídá podle této smlouvy, uhradí poskytovatel nabyvateli vzniklou škodu, a to do maximální výše uvedené v odst. 4. tohoto článku smlouvy.
4. Rozsah náhrady škody, včetně ušlého zisku ve všech případech, kdy je dána podle této smlouvy a příslušných právních předpisů odpovědnost poskytovatele za vzniklou škodu, je vzájemnou dohodou smluvních stran omezen do výše sjednané měsíční ceny za předmět plnění této smlouvy.

ČI. 8 - POVINNOSTI A ODPOVĚDNOST NABYVATELE

1. Nabyvatel a *oprávněný uživatel* jsou povinni:
2. využívat *informace* poskytovatele pouze k účelům a v rozsahu touto smlouvou poskytnuté licence.
3. Nabyvatel se zavazuje učinit opatření, která jsou v jeho moci, aby nedošlo k předání *informací* neoprávněným osobám.
3. Poskytnutá licence neopravňuje nabyvatele k:
 - a) využívání *informací* k tvorbě a prezentaci vlastních či jiných intranetových či internetových stránek,
 - b) využívání *informací* poskytovatele či jeho partnerských agentur k jiným účelům, než v rozsahu udělené licence, a to ani k účelům reklamním,
 - c) zasílání *informací* v tištěné podobě (např. ve formě tzv. newsletteru) nebo formou krátké textové zprávy (SMS) prostřednictvím mobilního telefonu třetím osobám,
 - d) jakýmkoli dalším způsobům předání, zpřístupnění či distribuci *informací* nebo jejich částí třetím osobám v elektronické, tištěné, nebo jakékoli jiné podobě bez předchozího písemného souhlasu poskytovatele
 - e) tvorbě vlastních databází z *informací*, k jejich archivaci do vlastních databází, archivů či elektronických (publikačních, redakčních, archivačních) systémů či jiných forem uchovávání dat za účelem jejich dalšího opakovaného užití, distribuce nebo zpřístupnění třetím osobám jinak či k jiným účelům, než v rozsahu licence sjednané touto smlouvou,
 - f) uchovávání *informací* z databází v interním elektronickém systému nabyvatele déle než 1 kalendářní rok počítaný ode dne získání této informace.
4. Nabyvatel se zavazuje dbát autorských práv poskytovatele jako pořizovatele *databáze*, včetně autorských práv ke zpřístupněným *informacím* v ní obsažených, a případných autorských práv dalších subjektů, které se podílejí na tvorbě jejich obsahu.
5. Zařazení části *informací*, zpřístupněných nabyvateli na základě této smlouvy, do vlastní databáze nabyvatele zpřístupněné třetím osobám za úplaty je možné pouze na základě písemného dodatku k této smlouvě uzavřeného mezi nabyvatelem a poskytovatelem.
6. Vznikne-li poskytovateli škoda v důsledku porušení povinnosti nabyvatele, za kterou nabyvatel odpovídá podle této smlouvy, uhradí nabyvatel poskytovateli vzniklou škodu, a to do výše sjednané měsíční ceny za předmět plnění této smlouvy.

ČI. 9 – SMLUVNÍ POKUTA

1. Smluvní pokutu ve výši dohodnuté měsíční ceny za plnění předmětu smlouvy a vedle toho náhradu škody v rozsahu uvedeném v čl. 9 odst. 7. ve smyslu ust. § 2913 občanského zákoníku zaplatí nabyvatel poskytovateli v případech porušení smluvních povinností, kdy nabyvatel či odpovědný uživatel:
 - a) použije *informace* poskytovatele k jinému účelu než v rozsahu licence sjednané touto smlouvou bez písemného souhlasu poskytovatele,
 - b) distribuuje či jinak zpřístupní *informace* poskytovatele neoprávněným uživatelům (třetím osobám) a to vědomě či z nedbalosti a bez souhlasu poskytovatele,
 - c) tvoří z *informací* poskytovatele vlastní databáze, archivuje *informace* do vlastních databází, archivů či elektronických (publikačních, redakčních, archivačních) systémů či jiných forem uchovávání dat za účelem jejich dalšího opakovaného užití, distribuce nebo zpřístupnění třetím osobám jinak, či k jiným účelům, než v rozsahu licence sjednané touto smlouvou.

Jednání uvedené v tomto odstavci smlouvy považují obě smluvní strany za porušení smlouvy podstatným způsobem

2. Smluvní pokutu ve výši dohodnuté měsíční ceny za služby a vedle toho náhradu škody ve smyslu ust. § 2913 občanského zákoníku zaplatí nabyvatel poskytovateli, pokud nabyvatel bez písemného souhlasu poskytovatele uchovává (archivuje) *informace* poskytovatele ve svém elektronickém systému (publikačním, redakčním, archivačním apod.) déle než je smluvně sjednaná doba archivace.

3. Smluvní pokutu podle výše uvedených ujednání je nabyvatel povinen zaplatit poskytovateli do 14 kalendářních dnů počítaných ode dne doručení písemné výzvy k úhradě smluvní pokuty spolu s důkazy o vzniku nároku na zaplacení smluvní pokuty na adresu nabyvatele. Ve stejné lhůtě a za stejných podmínek je nabyvatel povinen zaplatit poskytovateli náhradu škody vzniklé v příčinné souvislosti s porušením smluvní povinnosti nabyvatelem.

ČI. 10 – OSTATNÍ UJEDNÁNÍ

1. Tato smlouva je sepsána ve dvou originálech, z nichž jeden obdrží poskytovatel a druhý nabyvatel.
2. Veškeré změny této smlouvy lze činit po vzájemné dohodě obou smluvních stran písemnými dodatky, které budou označeny postupnou numerickou řadou počínaje číslem 1.
3. Nedílnou součástí této smlouvy je příloha č. 1/1 obsahující sjednaný rozsah poskytovaného plnění, licenční podmínky a cenu za dohodnuté služby. Změny příloh lze provádět pouze písemnou formou po dohodě obou smluvních stran tak, že každá následná příloha bude mít za lomítkem vyšší číslici.
4. Nabyvatel bere podpisem této smlouvy bez výhrad na vědomí, že zpravodajství ČTK (texty, fotografie, video, grafy, zvuky) datované před 1. dubnem 2009 nemusí splňovat podmínky ochrany osobních údajů v rozsahu specifikovaném v §§ 8a, 8b, 8c zákona č. 141/1961 Sb. Poskytovatel z tohoto důvodu neodpovídá za újmu nebo škodu, která by nabyvateli případně vznikla užitím informací ze zpravodajství ČTK datovaného před 1. 4. 2009 způsobem, který je v rozporu s výše uvedeným zákonem.
5. Obsah této smlouvy je považován smluvními stranami za důvěrný a žádná ze smluvních stran není oprávněna jej bez předchozího souhlasu druhé smluvní strany sdělovat třetím osobám s výjimkou, kdy takovou povinnost ukládá právní předpis nebo rozhodnutí příslušného státního orgánu. Povinnost zachovávat mlčenlivost se vztahuje i na dobu po ukončení platnosti této smlouvy.
6. Poskytovatel souhlasí se zveřejněním smlouvy v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv ve znění pozdějších předpisů.
7. Vztahy, které nejsou ve smlouvě výslovně upraveny, se řídí příslušnými českými právními předpisy, především pak občanským zákoníkem a autorským zákonem.
8. V případě změny identifikačních údajů uvedených v záhlaví této smlouvy je poskytovatel i nabyvatel povinen bez zbytečného odkladu tuto skutečnost oznámit druhé smluvní straně, včetně nových identifikačních údajů.
9. Pro oznámení technických závad využije nabyvatel kontaktů na technickou podporu poskytovatele uvedených v příloze č. 1/1 této smlouvy.

ČI. 11 – TRVÁNÍ SMLOUVY

1. Tato smlouva nabývá platnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti dnem 1. 11. 2025.
2. Tato smlouva se uzavírá na dobu určitou, a to do 31. 10. 2029.
3. Platnost smlouvy zaniká:
 - a) dohodou smluvních stran,
 - b) uplynutím doby, na niž byla sjednána, v případě smlouvy uzavřené (i dodatečně) na dobu určitou
 - c) písemnou výpovědí kterékoliv ze smluvních stran, a to i bez udání důvodu. Výpovědní lhůta činí 3 měsíce a počíná běžet prvním dnem kalendářního měsíce následujícího po doručení výpovědi druhé smluvní straně,
 - d) odstoupením od smlouvy v zákonem stanovených případech a v případech uvedených v této smlouvě.
4. Odstoupit od smlouvy je možné pouze ze zákonných důvodů, v případech porušení smluvních povinností podstatným způsobem, nebo v případě opakovaného nepodstatného porušení smluvních povinností, případně v ostatních případech sjednaných v této smlouvě, a to vždy s účinky odstoupení ode dne doručení oznámení o

odstoupení od smlouvy druhé smluvní straně. Oznámení o odstoupení od smlouvy musí mít písemnou formu a musí být doručeno na adresu příslušné smluvní strany uvedené v této smlouvě.

5. Pro účely této smlouvy se za doručenou považuje také zásilka (dopis, oznámení), která byla pro adresáta uložena provozovatelem poštovní služby na poště a adresát, ač řádně vyzván provozovatelem poštovní služby, zásilku nepřevzal. V takovém případě je doručení účinné dnem, kdy provozovatel poštovní služby vrátí odesilateli zásilku jako nedoručenou.
6. Za porušení smluvních povinností podstatným způsobem se považují zejména jednání uvedená v čl. 4, odst. 3. Za opakované porušení smluvní povinnosti se považuje, dojde-li i přes písemné upozornění oprávněnou smluvní stranou k dalšímu porušení stejné povinnosti.

V Praze dne:

V Brně dne:

Poskytovatel:
Česká tisková kancelář
Jan Vavrušák
Podepsal Jan Vavrušák
DN: cn=Jan Vavrušák, c=CZ,
o=Česká tisková kancelář,
ou=7360,
email=vavrusak@ctk.cz
Datum: 2025.09.29 16:17:05
+02'00'

Jan Vavrušák
obchodní ředitel ČTK

Nabyvatel:
Kancelář veřejného ochránce práv
a ochránce práv dětí
Pavel Pořízek
Digitally Signed by Pavel Pořízek
DN: cn=Pavel Pořízek, c=CZ,
o=Kancelář veřejného ochránce práv a
ochránce práv dětí,
email=porizek@ochrance.cz
Date: 2025.09.30 12:50:57 +02'00'

JUDr. Pavel Pořízek, Ph.D.
Vedoucí Kanceláře

**Příloha č. 1/1 k Licenční smlouvě č. L3-020-04
k výkonu práva využívat obsah databází ČTK**

1. Specifikace poskytovaného plnění služeb a rozsah licence:

Výběrové téma (definice dotazu)	Výběr ze zpravodajství ČTK o Kanceláři veřejného ochránce práv a ochránce práv dětí
Četnost zasílání	Každou hodinu od 7:00 do 21:00, v pracovních dnech (Pondělí – Pátek)
E-mailové adresy	
Sleva 20 %	Za dlouhodobost smlouvy

Cena celkem

měsíc

K částce "Cena celkem" bude účtována (fakturována) DPH v aktuální výši dle platných zákonů v ČR.

Poskytovatel poskytuje nabyvateli oprávnění (licenci) k užití *informací* pro vlastní interní potřebu nabyvatele jako konečného uživatele.

2. Kontaktní spojení na nabyvatele a poskytovatele:

Kontaktní osoba nabyvatele
Kontaktní osoba poskytovatele
Technická podpora poskytovatele

V Praze dne:

V Brně dne:

Poskytovatel:
Česká tisková kancelář
Jan Vavrušák
Podepsal Jan Vavrušák
DN: cn=Jan Vavrušák, c=CZ,
o=Česká tisková kancelář,
ou=7360,
email=vavrusak@clk.cz
Datum: 2025.09.29 15:17:22
+02'00'

Jan Vavrušák
obchodní ředitel ČTK

Nabyvatel:
**Kancelář veřejného ochránce práv
a ochránce práv dětí**
Pavel Pořízek
Digitally signed by Pavel Pořízek
DN: cn=Pavel Pořízek, c=CZ, o=Kancelář
veřejného ochránce práv a ochránce práv
dětí, email=porizek@odvance.cz
Date: 2025.09.30 13:14:23 +02'00'

JUDr. Pavel Pořízek, Ph.D.
Vedoucí Kanceláře

